

TRANSIT/STORAGE

1. Odesílatel (úplné jméno a adresa) Consignor (name and address in full)	VETERINÁRNÍ OSVĚDČENÍ pro zvířecí střevo k [tranzitu] [skladování]^{(1) (6)} v Evropském společenství VETERINARY CERTIFICATE for animal casings for [transit] [storage]^{(1) (6)} in the European Community Č. ⁽²⁾/No⁽²⁾ ORIGINÁL/ORIGINAL
2. Příjemce (úplné jméno a adresa) Consignee (name and address in full)	3. Původ zvířecích střev Origin of the animal casings 3.1 Kód ISO a jméno země: ISO code and name of Country: 3.2 Území⁽⁷⁾: Territory⁽⁷⁾:
5. Určení střev při [tranzitu] [skladování]⁽⁶⁾ Intended [transit] [storage]⁽⁶⁾ destination of casings 5.1 Skladování v: Storage in: členském státě EU: EU Member State: Jméno a adresa zařízení^{(3) (4)}: Name and address of the establishment^{(3) (4)}: 5.2 Konečná třetí země určení⁽⁴⁾ po [tranzitu] / [skladování]⁽⁶⁾: Final third country destination⁽⁴⁾ after [transit] / [storage]⁽⁶⁾: Jméno a adresa stanoviště hraniční kontroly výstupu ze Společenství⁽⁴⁾: Exit Community BIP name and address⁽⁴⁾:	4. Příslušný orgán Competent authority 4.1 Ministerstvo: Ministry: 4.2 Služba: Service: 4.3 Místní/regionální úroveň: Local/Regional level:
7. Dopravní prostředek a identifikace zásilky⁽⁵⁾ Means of transport and consignment identification⁽⁵⁾ 7.1 [Nákladní automobil] / [žel. vagon] / [plavidlo] / [letadlo]⁽⁶⁾ / [Lorry] / [rail-wagon] / [ship] / [aircraft]⁽⁶⁾ 7.2 Číslo(čísla) registrace, název plavidla nebo číslo letu: Registration number(s), ship name or flight number:	6. Místo nakládky pro vývoz Place of loading for exportation 7.3 Podrobnosti identifikace zásilky⁽⁷⁾: Consignment identification details⁽⁷⁾:
8. Identifikace zvířecích střev Identification of the animal casings 8.1 Střevo z: Casings from: (živočišný druh) (animal species)	

8.2 Identifikace střeů obsažených v této zásilce:
Identification of the casings included in this consignment:

Popis ⁽⁴⁾ Description ⁽⁴⁾	Ošetření ⁽⁹⁾ Treatment ⁽⁹⁾	Adresa zařízení Address of the establishment(s)	Počet balení/kusů Number of packages/pieces	Čistá hmotnost (kg) Net weight (kg)
Celkem / Total				

9. Veterinární potvrzení
Animal health attestation

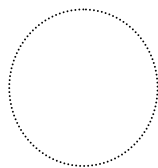
Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, tímto osvědčuji, že výše popsaná zvířecí střeua splňují veterinární podmínky uvedené ve veterinárním potvrzení v oddílu 9 vzoru osvědčení v příloze I A rozh. 2003/779/ES.

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the animal casings described above complies with the animal health conditions laid down in the Animal Health attestation in section 9 of the model certificate in Annex I A to 2003/779/EC.

Úřední razítko a podpis
Official stamp and signature

Vystaveno v
Done at

dne
on



(razítko)⁽⁸⁾
(stamp)⁽⁸⁾

.....
(podpis úředního veterinárního lékaře)⁽⁸⁾
(signature of official veterinarian)⁽⁸⁾

.....
(jméno hůlkovým písmem, funkce a titul)
(name in capital letters, qualifications and title)

Poznámky

Notes

- (1) V souladu s čl. 12 odst. 4 nebo s čl. 13 směrnice Rady 97/78/ES.
In accordance with Article 12 (4) or Article 13 of Council Directive 97/78/EC.
- (2) Vystaveno příslušným orgánem.
Issued by the competent authority.
- (3) Uveďte adresu (a pokud je známo, i číslo schválení skladu) skladu ve svobodném celním pásmu, svobodného celního skladu, celního skladu nebo lodního dodavatele.
Address (and approval number if known) of the warehouse in a free zone, free warehouse, customs warehouse or ship chandler shall be included.
- (4) Vyplňte podle potřeby.
Complete as appropriate.
- (5) Podle potřeby by mělo(a) být uvedeno(a) registrační číslo(a) železničního vagonu nebo poznávací značka nákladního automobilu a jméno lodi. Číslo letu letadla, pokud je známo.
V bodě 7.3 by v případě přepravy v kontejnerech nebo krabicích měl být uveden jejich celkový počet, jejich registrační čísla a čísla pečeti, pokud existují.

The registration number(s) of rail-wagon or lorry and the name of the ship should be given as appropriate. If known, the flight number of the aircraft.
In case of transport in containers or boxes, the total number, their registration and seal numbers, if present, should be indicated under point 7.3.
- (6) Nehodící se škrtněte.
Keep as appropriate.
- (7) Vyplňte podle potřeby.
Complete if appropriate.
- (8) Barva podpisu musí být odlišná od barvy tisku. Totéž platí pro razítka s výjimkou vyražených znaků a vodoznaků.
The colour of the signature shall be different to that of the printing. The same rule applies to stamps other than those embossed or watermark.
- (9) Použité ošetření z možností uvedených v oddílu 9 b) vzoru veterinárního osvědčení uvedeného v příloze I A rozhodnutí Komise 2003/779/ES. Tento oddíl stanovuje, že střevo musí být vyčištěno a oškrabáno, a buď nasoleno NaCl po dobu 30 dnů, nebo vybělena, nebo po oškrabání usušena.
Treatment that has been applied from the options listed in section 9(b) of the model health certificate laid down in Annex IA of Commission Decision 2003/779/EC. This states that casings should be cleaned and scraped, and either salted with NaCl for 30 days, or bleached, or dried after scraping.